



## “fields of vision”

is an “Photographic-Five-Continent-Portrait-Art-Project”

We are two German artists staying for 3 month in Asia. We started this project in Europe.

### We would heartily invite you to take part in our project.

It takes about one hour. We make an interview and tape it.

What is reality for you? What do you see if you open your eyes?

What are your wishes for the future? Do you have a personal utopia?

What do you see if you close your eyes?

In German fairytales you often can find the motive that a person has three wishes for free.

A good fairy will fulfill the wishes. “If you could meet the fairy what would you like to wish?”

We take images:

One photographic image of the area around the eyes with closed eyes.

One photographic image of the area of the eye with open eyes.

Two „real-life“ images representing life's reality.

Two „ideal-life“ images representing visions and hopes.

The person portrayed will choose the motives of the „real-life“ images and the „ideal-life“ images.

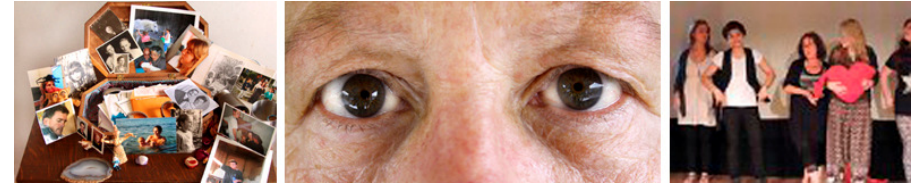
If you want to take part at our project send us a mail or call us.

**Andreas Hoffmann, Monika Weber**

<http://www.hoffmann-kunst.de>    [www.hoffmann@hoffmann-kunst.de](mailto:www.hoffmann@hoffmann-kunst.de)

0943566806

We stay at rungpeong surface art space, Chiang Mai



## “fields of vision” (มุมมองส่วนตัว)

เป็นโปรเจกงานศิลปะถ่ายภาพคนที่ทำกับผู้คนทั้ง 5 ทวีป

เราเป็นศิลปินเยอรมันซึ่งมาทำโปรเจกในเอเชียเป็นเวลา 3 เดือน หลังจากที่ได้เริ่มโปรเจกที่ยุโรป

เราอยากเชิญชวนคุณมามีส่วนร่วมในโปรเจกของเรา

เราใช้เวลา 1 ชั่วโมงในการสัมภาษณ์และอัดเสียง

อะไรคือสภาพความเป็นจริงของคุณ คุณเป็นอะไรในยามที่มองด้วยดวงตา

คุณคาดหวังสิ่งใดในอนาคต คุณมีดินแดนในฝันของตนเองไหม

อะไรคือสิ่งที่คุณเห็นเมื่อคุณหลับตา

ในเทพนิยายของเยอรมัน เรามักพบเรื่องราวที่ตัวละครจะสามารถขอพรพิเศษได้ 3 ข้อ

นางฟ้าจะทำให้พรเหล่านั้นเป็นจริง หากคุณพบนางฟ้าคุณจะขอพรอะไร

รูปที่เราจะถ่าย

ภาพถ่ายเน้นบริเวณดวงตาและรอบดวงตาขณะหลับตา

ภาพถ่ายเน้นบริเวณดวงตาและรอบดวงตาขณะลืมตา

ภาพถ่าย 2 ภาพที่แสดงออกถึงสภาพชีวิตจริงของคุณ

ภาพถ่าย 2 ภาพที่แสดงออกถึงทัศนวิสัย มุมมองและความหวังของคุณ

คุณสามารถเลือกภาพที่แสดงออกถึงสภาพชีวิตจริงของคุณและภาพความหวังของคุณ

หากคุณต้องการเป็นส่วนหนึ่งในโปรเจกของเราคุณสามารถส่งอีเมลล์หรือโทรหาเราได้

<http://www.hoffmann-kunst.de>

[www.hoffmann@hoffmann-kunst.de](mailto:www.hoffmann@hoffmann-kunst.de)

แอนด์ริอัส 094-356-6806

พิชญญา 080-858-1040 (ภาษาไทย)

